



TRISTEZA

ENORME

AYERA NOCHI

NA AEROPUERTO



E PALOMA A BULA BAY

Estando den exterior mi a wordo desperta cu e noticia fatal cu for di un tera leuw, e paloma a bula bay.

Su curpa a bira frieuw, pero cu un curazon cayente e kier a tuma vuelo pa regresa su isla natal.

Boso pura, haci lihe, pa trece na su neshi keri, su dushi cas. Su hendenan cu ansiedad ta warda.

Kibrahacha a bira moli, y a yora sin consuelo.

Den barancanan di Ayo, ainda e eco di su voz ta resona.

"Si mi cay, boso cohe nos bandera y sigui padilanti".

Ki tristeza, cuanto amargura, e paloma pa semper a bula bay!

Su tras ta sigui'e un rieuw di lagrima, forma pa grandi y chiquito, pover y rico, tur cu dolor ta yor'e.

For di tur skina su grandeza ta ser canta: Un Gran Politico... Un Lider Maximo! !

Ami no ta yora e politico. No! ! Mi ta yora e "Amigo" cu pa añanan largo un amistad nos a mantene.

Cuanto vez cu hopi preocupacion mi a pidi'e: "Lubida politica. Biba pa bo cas. Pa bo yiu-nan. Duna mas tempo na bo familia y amigonan".

Su contesta semper: "Mi ta purba, pero mi no por. Mi hendenan mester di mi. Corda cu mi tin un ideal".

Awe ki bai? Hopi sacrificio, gloria y decepcion! !

Leeuw..., for di masha leeuw, e paloma ta bolbe cas pa keda un rato y tuma despedida di su baranca tan stima.

Aruba; bo ta para keto pa tuma den bo seno GILBERTO FRANCOIS (BETICO) CROES, bo yiu tan stima.

Bandera: cu tabata su orgullo, awe bo ta bula tristo. Na bo ta toca e tarea tristo di tapa su cadaver.

Himno: Awe cu dolor nos lo canta bo, pa dun'e honor.

Si el a bringa hasta contra naturaleza, contra Dios si, nos ningun no por.

Kizas ta Dios mes tin mester di un soldat balente. Pesey El a yam'e pa drenta Su ehército celestial.

Paloma, awor bo ta drumi den braza di eternidad. Bo curpa frieuw lo ser dera.

Pero pa bo pueblo cu tanto bo a stima, morto nunca lo bo ta! !

Generacion tras generacion lo recorda bo cu admiracion.

Paloma stima, bula keto bay y encontrabo cu nos bon Dios. Cerca Dj'E lo tin alegria. Eynan lo bo haya felicidad.

Pa bo, den mi curazon ta keda semper un pensamiento, un lagrima, y un oracion.

Paloma, cu leeuw for di cas, for di tera frieuw, pa semper bo a bula bay.

Anna Krozendijk-De Cuba... Nov. 28 1986.



Foto Supershot

PUBLICACION DI HULANDA

Haagse Courant
woensdag
25 november 1986

3

Betico Croes: 'El lider maximo'

door CHRISTL VISSER

Den Haag — In juni vorig jaar was Betico Croes een tevreden mens. De Tweede Kamer had ingestemd met de status aparte voor Aruba. Waar hij zolang voor had gevochten was gelukt. Eindelijk onder het juk van Curaçao uit. Bovendien zag het er toen voor Croes zijn partij, de MEP, nog redelijk uit, al begon het tij te keren. „Het zal mij een grote eer zijn minister-president van Aruba te worden”, zei Croes in een interview.

Betico Croes heeft nog wel het verlies van zijn partij bij de daarop volgende verkiezingen meemaakt. Hem werd verweten dat hij te weinig had gedaan voor de Arubaanse economie en zich slechts blind had gelaaten op de staatkundige toekomst van het eiland. Bovendien maakte de oppositie dankbaar ge-

bruik van de koppelverkoop tussen status aparte en onafhankelijkheid, die Croes had geaccepteerd.

„Is dit mijn dank”, riep hij na de verkiezingen verbitterd voor de Arubaanse televisie. De MEP was de meerderheid kwijt en werd buiten de regeringsvorming gehouden. Betico's saarstevaal Henny Eman nam de touwtjes in handen.

Ongeluk

De feestelijkheden rond de inwerking treding van de status aparte heeft Croes niet meemaakt. Net voordat de status aparte op 1 januari van dit jaar een feit was, kreeg hij een auto-ongeluk. Hij botste op oud en nieuw tegen een lichtmast. Sindsdien heeft hij in coma gelegen. Eerst in de Verenigde Staten, de afgelopen maanden in Nederland. Vanmorgen overleed hij.

Met de dood van Croes verliest Aruba niet alleen de grote voorvechter van de status aparte, maar verliest vooral het platteland, de „kuntuku”, zijn belangrijkste leider. De huidige premier Eman komt uit de Arubaanse elite. Betico was een jongen van het volk. Zij noemden hem „el lider maximo”.

Betico Croes, oud-schoolmeester, ontpopte zich als een leider die demagogie en verbale intimidatie op de juiste momenten wist af te wisselen met charme en gevatheid. Hij was in de ogen van vriend en vijand een persoonlijkheid van allure, een politicus van formaat.

Hij kon zich meten met de 'zwarte' jongens in Den Haag: Lubbers, De Koning, Den Uyl en De Gaay Fortman. Uiteindelijk hebben zij het allen moeten afleggen tegen Betico Croes die, met zijn in de loop der jaren zorgvuldig veroverde alleenheerschappij, de status aparte voor Aruba heeft kunnen door-drukken.

Voor de klas

Betico Croes werd geboren op 25 januari 1938. Na de lagere school en drie jaar HBS ging hij naar Nederland, waar hij in 1959 zijn hooftakte behaalde. Terug op Aruba stond hij tot 1969 voor de klas en behaalde hij in zijn vrije tijd de acten LO-Spaans en LO-Handelskennis. In 1967 betrad hij de politieke arena. Hij nam zitting in de Eilandsraad, de eerste en toenmalige openbare functie die hij heeft uitoefend.



Betico Croes

NRC Handelsblad 3

SERVICIO DEN CAPILLA NA HOSPITAL

BETICO CROES (1938-1986)

Vader status aparte

Door onze redacteur
FRANS KOK

DEN HAAG, 26 nov. — „Ik voel me als Churchill na de Tweede wereldoorlog”, zei Betico Croes bitter toen zijn partij in november vorig jaar de absolute meerderheid verloor en het einde van de status aparte, die hij niet als eerste minister-president van het zelfstandige Aruba de geschiedenis zou ingaan. Net als de Britse oorlogsleider werd hij door de kiezers in de steek gelaten nadat hij zijn grote strijd, het binnengaan van de status aparte, had gewonnen.

Gedurende vijftien jaar heeft hij het politieke leven op het eiland beheerst. Hij was de kampioen van de kleine man op het platteland en wist de emoties vaak tot grote hoogten op te zwepen door de overheersing door Curaçao aan de kaak te stellen. Tegelijk was hij iemand met charisma en „grandeur” die goede contacten onderhield met staatshoofden en regeringsleiders uit de regio. In Nederland bleef hij net zolang pleiten voor een eigen status van Aruba dat het kabinet-Lubbers in maart 1985 niet anders kon doen dan toegeven.

Zijn verdiensten op het staatkundige vlak worden ook door zijn politieke tegenstanders erkend. Maar zijn vrijwel onbeperkte macht had ook schaduwzijden. Hij had zich laten benoemen tot „algemeen adviseur” van het eilandbestuur,



een functie waarin hij zich aan niemand behoefde verantwoorden maar toch tot in detail het beleid bepaalde. De vriendschapstiek, een oed verschenen in zo'n kleine gemeenschap, vierde hoogtij. Tegenspraak kon hij moeilijk duldten, met als gevolg dat zijn kritische partijgenoten uit de MEP hem de een na de ander de rug toekeerden. De sluiting van de Lago-raffinerij en het instorten van de economie deden de kiezersgunst definitief omslaan.

Zijn rol bij de emancipatie van het vroeger wat slaperige Aruba en zijn bijdrage aan het gegroeide zelfbewustzijn op het eiland zijn echter onomstreden. „El lider maximo” werd hij op het hoogtepunt van zijn macht genoemd. Door het auto-ongeluk op 31 december vorig jaar heeft hij de realisatie van zijn status aparte echter niet meer bewust kunnen meemaken.



foto Supershot

ORANJESTAD: Des-pues cu e restonan mortal di Sr. Betico Croes a yega hospital ayera anochi, tabata tin un servicio chiquito den capilla di hospital.

Esaki a ser atendi pa familiares di e difunto.

E servicio aki no a ser menciona y tabata algo priva pa familia nan.

Ayera sinembargo ariba nos isla, pa e dia oficial di luto, por a nota cu por lo menos

95 por ciento di comercio a cumpli cu e yama da haci pa tene establecimentonan cera.

Tabata tin algun lugar habri na diferente parti di nos isla, y tambe na hotelnan. Di e ultimo aki por bisa

cu tabata mas bien pa e bishitantenan.

Apesar cu awe no ta dia di luto, por spe-ra cu e dia di awe mes-cos cu ultimo 3 dianan nos isla lo tene luto, mescos lo ta e hecho mañan cu ta dia di entiero.

SACRIFICIO DI MISA NA UTRECHT

NA HULANDA A SER TENI DIAHUEBS ANOCHI UN SACRIFICIO DI MISA, NA UNDA TABATA PRESENTE ADEMAS DI REPRESENTANTENAN DI GOBIERNO HULANDES, TAMBE UN CANTIDAD GRANDI DI AMIGONAN Y SIMPATIZADORNAN DI SR. BETICO CROES. NA E SERVICIO AKI A DIRIGI PALABRA TAMBE SR. NELSON ODUBER SECRETARIO GENERAL DI MEP Y ADEMAS LIDER DI FRACCION DEN STATEN DI MEP.

BANDERA DI ARUBA A TAPA E CAHA, PERO NA FINAL DI E CEREMONIA E CAHA A SER HABRI UN RATO PA E PUBLICO PRESENTE POR A DESPEDI DI SR. BETICO CROES'

